



Séance ordinaire du comité exécutif du mercredi 11 septembre 2013

ORDRE DU JOUR ADOPTÉ

10 – Sujets d'ouverture

10.001 Ordre du jour

CE Direction générale , Direction du greffe

Adoption de l'ordre du jour de la séance du comité exécutif

10.002 Ordre du jour

CE Direction générale , Direction du greffe

Adoption de l'ordre du jour de l'assemblée extraordinaire du conseil municipal du 16 septembre 2013

10.003 Ordre du jour

CE Direction générale , Direction du greffe

Adoption de l'ordre du jour de l'assemblée extraordinaire du conseil d'agglomération du 17 septembre 2013

10.004 Ordre du jour

CE Direction générale , Direction du greffe

Adoption de l'ordre du jour de l'assemblée ordinaire du conseil municipal du 23 septembre 2013

10.005 Ordre du jour

CE Direction générale , Direction du greffe

Adoption de l'ordre du jour de l'assemblée ordinaire du conseil d'agglomération du 26 septembre 2013

20 – Affaires contractuelles

20.001 Appel d'offres public

CE Infrastructures transport et de l'environnement , Direction des transports - 1131009004

Autoriser le lancement d'un appel d'offres public pour des services professionnels visant la livraison des plans et devis d'ingénierie requis relatifs aux travaux prévus en 2014 et 2015 dans le cadre du Projet Bonaventure - Arrondissements de Ville-Marie et du Sud-Ouest

Compétence d'agglomération : Annexe du décret - Aménagement et réaménagement du domaine public, y compris les travaux d'infrastructures, dans un secteur de l'agglomération désigné comme le centre-ville

20.002 Contrat d'approvisionnement et de services autres que professionnels

CG Technologies de l'information , Direction - 1133490001

Accorder un contrat de gré à gré à IBM Canada, par l'entremise de l'entente avec le CSPQ, pour la ré-inscription de la couverture annuelle de l'entretien et du remplacement logiciels selon le programme Passeport Avantage pour les produits au catalogue IBM (gamme Lotus, Tivoli, Maximo, WebSphere), pour la période du 1er décembre 2013 au 30 novembre 2014, pour une somme maximale de 1 028 378,87 \$, taxes incluses

Compétence d'agglomération : Dépenses mixtes d'administration générale

20.003 L'étude de ce dossier s'est déroulée à huis clos

(CE DOSSIER A ÉTÉ RETIRÉ)

20.004 Contrat d'approvisionnement et de services autres que professionnels

CE Concertation des arrondissements et ressources matérielles , Direction des services regroupés aux arrondissements - 1134631001

Majorer l'entente-cadre intervenue entre la Ville et Élagage Prestige inc (CE13-0287) pour le service de déchiquetage des branches de feuillus provenant du domaine privé, dans le cadre des efforts de lutte à l'agrile du frêne, la faisant passer de 332 277,75 \$, taxes incluses, à 432 742,91 \$, taxes incluses / Autoriser une dépense additionnelle de 100 465,16 \$, taxes incluses

20.005 Contrat d'approvisionnement et de services autres que professionnels

CG Police , Direction des opérations - Activités de soutien - 1134472012

Accorder un contrat à "Expéditions sur les rapides de Lachine ltée", seul soumissionnaire conforme, pour la fourniture d'une embarcation nautique Metal Craft Marine, modèle Patrol RIB, avec remorque et équipements, pour les besoins du Service de police de la Ville de Montréal, pour une somme maximale de 376 888,05 \$, taxes incluses - Appel d'offres public 13-12686 - (2 soumissionnaires - 1 soumissionnaire conforme)

(CE DOSSIER A ÉTÉ RETIRÉ)

Compétence d'agglomération : Éléments de la sécurité publique que sont les services de police, de sécurité civile, de sécurité incendie et de premiers répondants

20.006 Contrat d'approvisionnement et de services autres que professionnels

CG Eau , Direction de la gestion stratégique des réseaux d'eau - 1132518001

Accorder un contrat de services professionnels à Solutions Modex inc., pour l'acquisition et la paramétrisation d'un logiciel d'aide à la décision servant à la production des plans d'intervention intégré des réseaux d'aqueduc, d'égouts et de voirie sur le territoire de l'agglomération, pour une somme maximale de 2 250 635,63 \$, taxes incluses - Appel d'offres public 13-12155 - (1 soumissionnaire) / Approuver un projet de convention à cette fin.

Compétence d'agglomération : Alimentation en eau et assainissement des eaux

20.007 Contrat d'approvisionnement et de services autres que professionnels

CG Technologies de l'information , Direction - 1136075004

Approuver l'avenant no 2 modifiant la convention conclue entre la Ville de Montréal et la firme Niche Technology inc. (CG07 0437) dans le cadre du projet "Montréal - inscription et recherche de l'information de sécurité (M- IRIS)" afin de libérer la firme de ses obligations relatives à l'implantation des modules «Analyse et tableaux de bord» et d'implanter les modules "Bertionnage" et "Détention".

Compétence d'agglomération : Éléments de la sécurité publique que sont les services de police, de sécurité civile, de sécurité incendie et de premiers répondants

20.008 Contrat d'approvisionnement et de services autres que professionnels

CG Concertation des arrondissements et ressources matérielles , Direction de l'approvisionnement
- 1130066003

Conclure avec la firme Compugen inc. une entente-cadre d'une durée de trente-six (36) mois pour la fourniture, sur demande, des produits de l'éditeur Microsoft, suite à l'appel d'offres public numéro 13-13094 (3 soumissionnaires) - (Montant estimé de l'entente 8 991 294,19 \$).

Compétence d'agglomération : Dépenses mixtes

20.009 Contrat de construction

CG Qualité de vie , Direction de la culture et du patrimoine - 1131246006

Accorder un contrat à URBEX construction inc., pour l'exécution des travaux d'aménagement du chemin de ceinture dans le bois d'Outremont - Dépense totale de 2 053 811,58 \$, taxes incluses - Appel d'offres public no 6435 - (8 soumissionnaires).

Compétence d'agglomération : Annexe du décret - Parc du Mont-Royal

20.010 Contrat de construction

CE Infrastructures transport et de l'environnement , Direction des transports - 1135309011

Accorder un contrat, d'une durée de 6 mois, à Construction N.R.C. pour la réalisation de projets de signalisation lumineuse de 11 intersections sur le réseau artériel de la Ville de Montréal, dans les arrondissements de Ville-Marie, et de Côte-des-Neiges-Notre-Dame-de-Grâce, pour une somme maximale de 144 905,87 \$. Appel d'offres public 1135309011 (7 soumissionnaires)

Compétence d'agglomération : Annexe du décret - Aménagement et réaménagement du domaine public, y compris les travaux d'infrastructures, dans un secteur de l'agglomération désigné comme le centre-ville

20.011 Contrat de construction

CG Concertation des arrondissements et ressources matérielles , Direction des stratégies et transactions immobilières - 1136040003

Accorder un contrat à Énergère Consultants inc. pour le projet de conversion du mazout et d'amélioration énergétique de 12 bâtiments - Dépense totale de 1 764 689,76 \$ taxes incluses - Appel d'offres public 5613 - (4 soumissionnaires)

Compétence d'agglomération : Dépenses mixtes

20.012 Contrat de construction

CE Qualité de vie , Direction des grands parcs et du verdissement - 1131246008

Accorder un contrat à Cusson-Morin construction Inc., pour la réfection d'une section de sentier dans le secteur Val-des-Bois au parc-nature du Bois-de-l'Île-Bizard - Dépense totale de 375 963,27 \$, taxes incluses - Appel d'offres public 13-6326 - (4 soumissionnaires)

Compétence d'agglomération : Cas où la municipalité centrale a succédé à une municipalité régionale de comté ou à une communauté urbaine, toute autre matière sur laquelle la compétence appartient à la municipalité centrale et appartenait, en vertu d'une disposition législative, à l'organisme auquel la municipalité a succédé

20.013 Contrat de services professionnels

CM Concertation des arrondissements et ressources matérielles , Direction des stratégies et transactions immobilières - 1131670004

Approuver l'avenant modifiant la convention intervenue entre la Ville et la firme Saucier+Perrotte/HCMA architectes - Augmenter le contrat de cette firme de 1 212 965,72 \$ à 1 761 159,52 \$, taxes incluses, pour la fourniture de services professionnels en architecture dans le cadre du projet de construction du Centre de soccer intérieur au CESH (0631) - contrat 13550 - Autoriser une dépense additionnelle de 548 193,79 \$, taxes incluses.

20.014 Contrat de services professionnels

CM Concertation des arrondissements et ressources matérielles , Direction des stratégies et transactions immobilières - 1131670005

Approuver l'avenant modifiant la convention intervenue entre la Ville et les firmes Nicolet Chartrand Knoll ltée, Bouthillette Parizeau et Associés inc. et WAA inc.- Augmenter le contrat de ces firmes de 1 090 151,06 \$ à 1 570 098,76 \$, taxes incluses, pour la fourniture de services professionnels en ingénierie et en architecture de paysage dans le cadre du projet de construction du Centre de soccer intérieur au CESH (0631) - 13454 - Autoriser une dépense additionnelle de 479 947,71 \$, taxes incluses.

20.015 Contrat de services professionnels

CM Concertation des arrondissements et ressources matérielles , Direction des stratégies et transactions immobilières - 1130457003

Accorder un contrat de services professionnels aux firmes « Services intégrés Lemay et associés Inc., Bouthillette Parizeau Inc., Pasquin St-Jean et associés Inc. et Delisle, Despaux et associés Inc.» pour la mise aux normes de l'aréna d'Outremont (3096) de l'arrondissement d'Outremont pour une somme maximale de 1 101 626,06 \$ taxes et contingences incluses - Appel d'offres public 13-12780 – (8 soumissionnaires) / Approuver un projet de convention à cette fin.

20.016 Contrat de services professionnels

CM Concertation des arrondissements et ressources matérielles , Direction des stratégies et transactions immobilières - 1130457004

Accorder un contrat de services professionnels aux firmes « Martin Marcotte Beinhaker architectes s.e.n.c., Dupras Ledoux Inc., Delisle Despaux et associés inc. et Nicolet Chartrand Knoll Limitée» pour la fourniture de services professionnels pour la mise aux normes de l'aréna Marcelin-Wilson (0482) de l'arrondissement d'Ahuntsic-Cartierville. Dépense totale de 1 136 353,11 \$ taxes incluses - Appel d'offres public 13-12780 – (8 soumissionnaires) / Approuver un projet de convention à cette fin.

20.017 Contrat de services professionnels

CE Saint-Laurent , Direction des travaux publics - 1134378020

Octroyer un contrat de 339 851,74 \$ à Les Consultants S.M. Inc. pour la préparation des plans et devis et surveillance des travaux de réfection des réseaux d'aqueduc et d'égouts, de chaussée, de trottoirs et de bordures sur une partie des rues de la Sorbonne, Barré, Rochon, Saint-Germain et Crevier - soumission 13-019 (6 soumissionnaires) / Approuver un projet de convention de services professionnels à cette fin.

20.018 Contrat de services professionnels

CM Qualité de vie , Direction de la culture et du patrimoine - 1130552003

Accepter la demande de l'arrondissement du Plateau-Mont-Royal, conformément à l'article 85 de la charte de Montréal (L.R.Q., c. C-11.4) de négocier et conclure le contrat avec le lauréat du concours d'art public au parc Lahaie. / Accorder un contrat de services professionnels à Catherine Bolduc, artiste en arts visuels, pour une somme maximale de 170 737,88 \$, taxes incluses, pour la fabrication et l'installation de l'oeuvre d'art « Les anges domestiques » / Autoriser une dépense maximale de 178 211,25 \$, taxes incluses / Approuver un projet de convention à cette fin.

20.019 Entente

CM Infrastructures transport et de l'environnement , Direction des infrastructures - 1133697002

Majorer l'entente (100891) relative aux travaux de réparation des ponts du passage supérieur Querbes/CP/Parc au dessus de l'autoroute 40 (CM10 0786), entre la Ville de Montréal et le Ministère des Transports du Québec (MTQ), de 624 582.03\$, la faisant passer de 3 622 966.15 \$ à 4 247 548.18 \$, taxes incluses. Autoriser une dépense de 575 508.96 \$, taxes incluses, à cette fin.

(CE DOSSIER A ÉTÉ RETIRÉ)

20.020 Entente

CM Infrastructures transport et de l'environnement , Direction des transports - 1123455002

Approuver une entente de partenariat entre la Ville et Hydro-Québec portant sur l'adhésion de la Ville au projet de Circuit électrique d'Hydro-Québec. Approuver les emplacements des bornes proposés par les arrondissements et Espace pour la vie / Accorder, conformément au Décret 839-2013, un contrat de gré à gré à AddÉnergie Technologies Inc. afin de procéder à l'acquisition de 80 bornes de recharge pour véhicules électriques, pour une somme maximale de 497 151,90 \$, taxes incluses.

20.021 L'étude de ce dossier s'est déroulée à huis clos

(CE DOSSIER A ÉTÉ RETIRÉ)

20.022 Immeuble - Acquisition

CM Concertation des arrondissements et ressources matérielles , Direction des stratégies et transactions immobilières - 1134306003

Approuver le projet d'acte par lequel la Ville de Montréal acquiert de la compagnie « Édifice 9500 (2001) inc. », un terrain d'une superficie de 60 095,3 m², avec bâtisse dessus érigée, situé à l'ouest du boulevard Saint-Laurent, à l'est de la rue de l'Esplanade, au nord de la rue Chabanel Ouest et au sud de la rue Louvain Ouest, dans l'arrondissement d'Ahuñsic-Cartierville, aux fins de l'implantation d'une cour de services ainsi que l'aménagement de plusieurs installations municipales, pour le prix de 13 100 000 \$, plus taxes applicables, le cas échéant / Inscrire au registre du domaine public de la Ville les lots 1 487 577 et 1 999 283 du cadastre du Québec

20.023 L'étude de ce dossier s'est déroulée à huis clos

(CE DOSSIER A ÉTÉ RETIRÉ)

20.024 Immeuble - Location

CG Concertation des arrondissements et ressources matérielles , Direction des stratégies et transactions immobilières - 1134565007

Approuver la troisième convention de modification de bail par lequel la Ville loue, de 7218397 Canada inc., un espace à bureaux situé au 5995, boulevard Décarie, pour le poste de quartier 26 du SPVM pour un terme de 16 mois, soit du 1er février 2014 au 31 mai 2015. La dépense totale pour le terme, incluant les taxes, est de 290 383,74 \$.

Compétence d'agglomération : Éléments de la sécurité publique que sont les services de police, de sécurité civile, de sécurité incendie et de premiers répondants

20.025 Immeuble - Location

CG Concertation des arrondissements et ressources matérielles , Direction des stratégies et transactions immobilières - 1134565008

Approuver le projet de sous-bail par lequel la Ville sous-loue de Boscoville 2000, des espaces situés au 10 950, boulevard Perras à Montréal, pour les besoins du centre de formation du Service de police de la Ville de Montréal pour un terme de 3 ans, soit du 1er avril 2013 au 31 mars 2016. Le loyer total est de 378 268 \$, incluant les taxes.

Compétence d'agglomération : Éléments de la sécurité publique que sont les services de police, de sécurité civile, de sécurité incendie et de premiers répondants

20.026 Immeuble - Location

CG Concertation des arrondissements et ressources matérielles , Direction des stratégies et transactions immobilières - 1135840001

Approuver la deuxième convention de modification du bail par lequel la Ville loue de Michel Dallaire, Alain Dallaire, Robert Després, Pierre Gingras, Ghislaine Laberge, Gérard Coulombe, Alban D'Amours, Mary-Ann Bell et Johanne M. Lépine, chacun en sa qualité de Fiduciaire pour le compte de Fonds de placement immobilier Cominar, un espace à bureaux d'une superficie de 412,68 mètres carrés situé au 209, avenue Laurier Est à Montréal, pour les besoins du poste de quartier 37 du Service de police de la Ville de Montréal pour un terme de cinq ans, soit du 1er décembre 2013 au 30 novembre 2018. La dépense totale est de 569 203,87 \$, incluant les taxes.

Compétence d'agglomération : Éléments de la sécurité publique que sont les services de police, de sécurité civile, de sécurité incendie et de premiers répondants

20.027 Immeuble - Location

CG Qualité de vie , Direction des grands parcs et du verdissement - 1136218014

Approuver le projet de bail par lequel la Ville de Montréal loue d'Aéroports de Montréal, pour une période de 20 ans, une partie du lot 4 714 527, d'une superficie de 265 786,9 mètres carrés, afin de permettre la concrétisation du « parc-nature des Sources », moyennant un loyer de 1 \$ annuellement.

Compétence d'agglomération : Cas où la municipalité centrale a succédé à une municipalité régionale de comté ou à une communauté urbaine, toute autre matière sur laquelle la compétence appartient à la municipalité centrale et appartenait, en vertu d'une disposition législative, à l'organisme auquel la municipalité a succédé

20.028 Obligations contractuelles

CM Concertation des arrondissements et ressources matérielles , Direction des stratégies et transactions immobilières - 1133496010

Approuver le projet d'acte par lequel la Ville de Montréal accorde mainlevée totale des droits hypothécaires et effets de la clause résolutoire stipulés en sa faveur aux termes de l'acte de vente à Construction Trilikon Construction inc., d'un emplacement situé du côté est de l'avenue Pierre-Baillargeon, au sud de l'avenue René-Descartes dans l'arrondissement de Rivière-des-Prairies - Pointe-aux-Trembles.

20.029 Obligations contractuelles

CM Qualité de vie , Direction de la culture et du patrimoine - 1133315005

Autoriser un addenda au contrat intervenu entre la Ville de Montréal et Bibliopresto.ca, réduisant de 100 à 55 le nombre de prêts numériques consécutifs à un seul usager à la fois, de prêts de livres numériques, pour la période du 1er janvier 2013 au 30 juin 2015.

20.030 Subvention - Contribution financière

CE Qualité de vie , Direction de la diversité sociale - 1131361004

Accorder une deuxième série de soutiens financiers totalisant 332 424 \$, pour l'année 2013, aux organismes à but non lucratif (OBNL) ayant déposé une demande admissible dans le cadre de la Mesure d'aide financière aux OBNL locataires dans des immeubles non résidentiels imposables, oeuvrant dans les domaines de l'art et de la culture, du développement social et communautaire ou du sport et des loisirs

20.031 Subvention - Contribution financière

CE Technologies de l'information , Direction - 1134563002

Accorder un soutien financier spécial non récurrent de 2 100 \$, en provenance du budget de fonctionnement, à l'Association canadienne des sciences géomatiques afin de soutenir l'organisation de l'événement Défi GéoHack MTL qui aura lieu à la Maison Notman à Montréal le 2 octobre 2013

Compétence d'agglomération : Dépenses mixtes d'administration générale

20.032 Subvention - Soutien financier avec convention

CM Qualité de vie , Direction de la culture et du patrimoine - 1136331002

Accepter une contribution financière de 4,18 M\$ du ministère de la Culture et des Communications (MCC), permettant à la fois de contribuer à l'initiative conjointe portant sur les ateliers d'artistes et à l'affichage extérieur promotionnel de la Vitrine culturelle. Verser la contribution du MCC de 2,65 M\$ au Regroupement Pied Carré. Approuver les projets de convention à cet effet.

20.033 Subvention - Soutien financier avec convention

CM Qualité de vie , Direction de la culture et du patrimoine - 1134248008

Accorder un soutien financier de 530 000 \$ à la Vitrine culturelle de Montréal pour la création d'un système d'affichage sur les façades extérieures du 2-22 et approuver le projet de convention à cet effet.

20.034 Subvention - Soutien financier avec convention

CM Qualité de vie , Direction de la culture et du patrimoine - 1130007004

Accorder un soutien financier de 190 000 \$ à trois organismes culturels, pour l'acquisition et l'installation d'équipements spécialisés, dans le cadre de l'action de soutien de l'axe 4 de l'Entente sur le développement culturel de Montréal.

20.035 Subvention - Soutien financier avec convention

CE Qualité de vie , Direction des grands parcs et du verdissement - 1134240001

Accorder une contribution financière non récurrente au montant de 12 000 \$ aux Amis de la montagne (Mont-Royal) inc., organisme à but non lucratif, pour organiser et réaliser l'événement Bioblitz 2013 / Approuver un protocole d'entente à cet effet.

Compétence d'agglomération : Annexe du décret - Parc du Mont-Royal

20.036 L'étude de ce dossier s'est déroulée à huis clos

(CE DOSSIER A ÉTÉ RETIRÉ)

20.037 Subvention - Soutien financier avec convention

CE Qualité de vie , Direction des grands parcs et du verdissement - 1133703002

Accorder un soutien financier spécial non récurrent totalisant la somme de 5 000 \$ à l'organisme à but non lucratif Société d'animation de la Promenade Bellerive (SAPB), à l'occasion de son 20e anniversaire d'existence / Approuver le projet de protocole d'entente à cet effet.

20.038 Subvention - Soutien financier avec convention

CE Qualité de vie , Direction des grands parcs et du verdissement - 1133703001

Accorder un soutien financier spécial non récurrent totalisant la somme de 5 000 \$ à l'organisme à but non lucratif la Corporation de la maison du Pressoir (Cité historia), à l'occasion de son 15e anniversaire d'existence / Approuver le projet de protocole d'entente à cet effet.

Compétence d'agglomération : Cas où la municipalité centrale a succédé à une municipalité régionale de comté ou à une communauté urbaine, toute autre matière sur laquelle la compétence appartient à la municipalité centrale et appartenait, en vertu d'une disposition législative, à l'organisme auquel la municipalité a succédé

20.039 Autres affaires contractuelles

CM Concertation des arrondissements et ressources matérielles , Direction des stratégies et transactions immobilières - 1133496008

Accorder au Centre de céramique-poterie Bonsecours inc., un délai supplémentaire de 12 mois, soit jusqu'au 20 juillet 2014, pour obtenir le permis de construction ou de modification requis prévu à l'acte de modification d'emphytéose, quant à un emplacement situé sur le côté ouest de la rue Saint-Gabriel, au sud de la rue Notre-Dame avec dessus érigé le bâtiment portant les numéros 444 et 448 de la rue Saint-Gabriel, tel qu'approuvé aux termes de la résolution CM12 0303.

20.040 Subvention - Contribution financière

CE Qualité de vie , Direction de la culture et du patrimoine - 1130679004

Accorder un soutien financier de 5 000 \$ à l'organisme Cercle de paix pour la réalisation des activités du Pacifest du 17 septembre au 21 septembre 2013.

20.041 Subvention - Soutien financier avec convention

CE Qualité de vie , Direction de la culture et du patrimoine - 1134320005

Accorder un soutien financier spécial et non récurrent de 5 000 \$ à l'organisme MU pour la murale hommage à Alys Robi, dans l'arrondissement de Ville-Marie, dans le cadre de la série des Bâisseurs culturels de Montréal, en provenance du budget de fonctionnement

20.042 Contrat de construction

CG Eau , Direction de l'eau potable - 1135879002

Résilier le contrat 2011-08 Usine Atwater accordé à Louisbourg SBC, S.E.C. (CG12 0210), pour les travaux de conversion de la chambre de contact de chloration en canaux - Appel d'offres public 10 035

(CE DOSSIER A ÉTÉ RETIRÉ)

Compétence d'agglomération : Alimentation en eau et assainissement des eaux

20.043 Appel d'offres public

CE Concertation des arrondissements et ressources matérielles , Direction des stratégies et transactions immobilières - 1135110012

Autoriser le lancement d'un nouvel appel d'offres public pour retenir les services professionnels en architecture, ingénierie électromécanique ainsi qu'en ingénierie de charpente et civil, en acoustique, en architecture de paysage et en développement durable afin de réaliser le projet du Complexe intégré du parc Angrignon, comprenant le Centre de services animaliers

30 – Administration et finances

30.001 Administration - Accord de principe / Mandat régulier

CE Infrastructures transport et de l'environnement , Direction des transports - 1130566001

Mandater la Direction des transports pour élaborer un programme d'implantation de rues et de zones à caractère piétonnier ou partagé.

30.002 Administration - Accord de principe / Mandat régulier

CE Infrastructures transport et de l'environnement , Direction des transports - 1130779002

Mandater la Direction des transports pour implanter des mesures d'interventions au pourtour des huit Quartiers verts reconnus à Montréal et poursuivre l'encadrement et le suivi des projets de Quartiers verts

30.003 Administration - Accord de principe / Mandat régulier

CM Mise en valeur du territoire , Direction de l'urbanisme et du développement économique - 1130604001

Approuver le projet d'amendement et de renouvellement, jusqu'au 31 décembre 2017, de la convention de prêt entre la Ville de Montréal et l'organisme Technoparc Montréal

30.004 Administration - Accord de principe / Mandat régulier

CE Infrastructures transport et de l'environnement , Direction des transports - 1133455001

Autoriser une modification à l'affectation d'une immobilisation (bornes de paiement de stationnement) afin de permettre l'achat de titres de transport pour la Ligne 747 de la Société de transport de Montréal (STM) desservant l'aéroport Montréal-Trudeau

30.005 Administration - Accord de principe / Mandat régulier

CG Qualité de vie , Direction des sports et de l'activité physique - 1136340003

Approuver les modifications et le renouvellement du Programme de soutien aux événements sportifs d'envergure internationale, nationale et métropolitaine pour l'année 2014.

Compétence d'agglomération : Annexe du décret - Aide à l'élite sportive et événements sportifs d'envergure métropolitaine, nationale et internationale

30.006 Administration - Nomination de membres

CM Commission de la fonction publique de Montréal, Direction - 1131040001

Renouveler, pour une période de quatre ans, le mandat de monsieur Florent Francoeur à titre de vice-président de la Commission de la fonction publique de Montréal et maintenir la rémunération des vice-présidents de la Commission

30.007 Administration - Nomination de membres

CM Conseil des Montréalaises, Direction - 1134233005

Approuver la nomination de madame Sharon Hackett comme vice-présidente du Conseil des Montréalaises jusqu'à la fin de son premier mandat en octobre 2015. Approuver la nomination de madame Amélie Coulombe-Boulet et de madame Michèle Chappaz comme membres du Conseil des Montréalaises pour un mandat de trois ans jusqu'en septembre 2016. Renouveler le mandat de madame Mariane Labrecque pour un deuxième mandat de trois ans, jusqu'en septembre 2016.

30.008 Administration - Nomination de membres

CG Qualité de vie, Direction - 1134320003

Approuver les nominations au conseil d'administration à titre de membres de Mme Annabel Soutar et de M. Michel de la Chenelière au Conseil des arts de Montréal.

Compétence d'agglomération : Conseil des Arts

30.009 Administration - Nomination de membres

CM Office de consultation publique de Montréal, Direction - 1131079013

Nommer les commissaires suppléants additionnels, pour une période de trois (3) ans, à l'Office de consultation publique de Montréal

30.010 Autorisation de dépense à l'intérieur d'une entente-cadre

CG Technologies de l'information, Direction - 1135954002

Autoriser une dépense de 2 050 743,75 \$, taxes incluses, pour la conformité des droits d'auteur et l'acquisition de licences d'infrastructure serveurs Microsoft, conditionnellement à l'approbation de l'entente-cadre à intervenir entre la Ville et Compugen inc. (GDD #1130066003)

Compétence d'agglomération : Dépenses mixtes d'administration générale

30.011 Autorisation de dépense à l'intérieur d'une entente-cadre

CG Technologies de l'information , Direction - 1135954001

Autoriser une commande de 2 316 746,25 \$, taxes incluses, auprès du Centre de Services Partagés du Québec (CSPQ) pour la conformité des droits d'auteur et l'acquisition de licences Microsoft Office 2013 Pro Plus / Autoriser une dépense de 1 226 207,45 \$, taxes incluses, pour la conformité des droits d'auteur et l'acquisition de licences pour le remplacement du système de messagerie du SPVM, conditionnellement à l'approbation de l'entente-cadre à intervenir entre la Ville et Compugen inc. (GDD #1130066003)

Compétence d'agglomération : Dépenses mixtes

30.012 Autorisation de dépense à l'intérieur d'une entente-cadre

CG Technologies de l'information , Direction - 1135954003

Autoriser une commande de 1 065 703,28 \$, taxes incluses, auprès du Centre de Services Partagés du Québec (CSPQ) pour la conformité des droits d'auteur de licences Microsoft Office / Autoriser une dépense de 3 717 797,11 \$, taxes incluses, pour l'acquisition de licences Microsoft Office 2013 Standard pour le projet de rehaussement du système d'exploitation des postes de travail, conditionnellement à l'approbation de l'entente-cadre à intervenir entre la Ville et Compugen inc. (GDD #1130066003)

Compétence d'agglomération : Dépenses mixtes d'administration générale

30.013 Autorisation de dépense à l'intérieur d'une entente-cadre

CG Technologies de l'information , Direction - 1132357002

Autoriser une dépense de 624 365,99 \$, taxes incluses, pour l'acquisition d'imprimantes multifonctions dans le cadre du remplacement des imprimantes à l'Édifice Louis-Charland, conformément à l'entente-cadre intervenue entre la Ville et Sharp Électronique du Canada Ltée (CG11 0443)

Compétence d'agglomération : Dépenses mixtes d'administration générale

30.014 Autorisation de dépense à l'intérieur d'une entente-cadre

CG Technologies de l'information , Direction - 1132357001

Autoriser une dépense de 3 335 027,71 \$, taxes incluses, pour l'acquisition et l'installation de micro-ordinateurs de bureau, de micro-ordinateurs portatifs et de moniteurs dans le cadre du programme de remplacement des micro-ordinateurs désuets, conformément aux ententes cadres intervenue entre la Ville et les firmes Compugen inc. et CPU Design inc. (CG13 0334)

Compétence d'agglomération : Dépenses mixtes d'administration générale

30.015 Recours judiciaires et règlement de litiges

CG Mise en valeur du territoire , Direction de l'habitation - 1133227002

Décréter l'imposition d'une réserve, à des fins d'habitation sociale ou communautaire, sur les lots 2 091 591, 1 573 534 et 1 573 239 du Cadastre du Québec, dans l'arrondissement du Sud-Ouest, et mandater le Service des affaires juridiques et de l'évaluation foncière afin d'entreprendre les procédures requises à ces fins, ainsi que la Direction des stratégies et transactions immobilière du Service de la concertation des arrondissements et des ressources matérielles en vue d'en faire l'acquisition de gré à gré ou par expropriation .

Compétence d'agglomération : Logement social et l'aide destinée spécifiquement aux sans-abri

30.016 L'étude de ce dossier s'est déroulée à huis clos

(CE DOSSIER A ÉTÉ RETIRÉ)

30.017 Administration - Accord de principe / Mandat régulier

CE Qualité de vie , Direction des sports et de l'activité physique - 1131278005

Donner un accord de principe par lequel la Ville de Montréal s'engage à rendre accessible les fonds nécessaires à l'installation d'un bassin temporaire de compétition de 50 mètres par 25 mètres au parc Jean-Drapeau pour soutenir la tenue des Championnats du monde des maîtres FINA 2014, jusqu'à une somme maximale de 2,5 M\$, comprenant les travaux d'emplacement et d'aménagement des lieux pour les compétitions et ceux de la remise en état de ces lieux; mandater la Direction des sports et de l'activité physique du Service de la qualité de vie pour préparer un projet de protocole d'entente à intervenir entre la Ville et Montréal 2014.

Compétence d'agglomération : Annexe du décret - Aide à l'élite sportive et événements sportifs d'envergure métropolitaine, nationale et internationale

40 – Réglementation

40.001 Ordonnance - Autre sujet

CE Mise en valeur du territoire , Direction de l'habitation - 1130634001

Edicter une ordonnance en vertu du Règlement sur la subvention à la réalisation de logements coopératifs et sans but lucratif (nouveau programme) (02-102) afin de modifier la liste des cas admissibles à une subvention additionnelle.

(CE DOSSIER A ÉTÉ RETIRÉ)

Compétence d'agglomération : Logement social et l'aide destinée spécifiquement aux sans-abri

40.002 Règlement - Avis de motion

CM Verdun , Direction du développement du territoire des études techniques et des services aux entreprises - 1124637015

Adopter le règlement intitulé « Règlement modifiant le Règlement autorisant la démolition de l'église Notre-Dame-de-la-Paix ainsi que la construction et l'occupation d'une ressource intermédiaire sur le lot 1 153 010 (13-031) » afin de corriger une erreur survenue lors de la rédaction du règlement et d'apporter une modification en regard du nombre de cases de stationnement

40.003 Règlement - Adoption

CM Mise en valeur du territoire , Direction de l'urbanisme et du développement économique - 1130442001

Adopter, avec changement, le Plan de développement urbain, économique et social (PDUES) des secteurs Marconi-Alexandra, Atlantic, Beaumont, De Castelnau / Adopter, avec changement, le Règlement intégrant diverses modifications au Plan d'urbanisme pour tenir compte du PDUES.

40.004 Règlement - Emprunt

CM L'Île-Bizard - Sainte-Geneviève , Bureau du directeur d'arrondissement - 1130364001

Adopter un règlement d'emprunt de 100 000 \$ pour les branchements à la conduite d'eau potable et le prolongement des réseaux d'égouts sur la rue des Ormes située dans l'arrondissement de L'Île-Bizard-Sainte-Geneviève.

40.005 Toponymie

CM Qualité de vie , Direction de la culture et du patrimoine - 1134521013

Nommer la rue Laurent-Coderre dans l'arrondissement de Pierrefonds-Roxboro.

40.006 Toponymie

CM Qualité de vie , Direction de la culture et du patrimoine - 1104521001

Nommer la rue du Sulky et le parc de l'Héritage-Équestre dans l'arrondissement de Pierrefonds-Roxboro.

40.007 Règlement - Emprunt

CM Finances , Direction Planification stratégique - 1135337009

Adopter, dans le cadre du programme triennal d'immobilisation 2014-2016, un projet de règlement intitulé « Règlement autorisant un emprunt de 30 000 000 \$ afin de financer l'acquisition d'équipements et de services professionnels en informatique », relevant de la compétence de la Ville centrale.

40.008 Règlement - Emprunt

CG Finances , Direction Opérations budgétaires et comptables - 1130824003

Adopter, dans le cadre du programme triennal d'immobilisation 2014-2016, un projet de règlement intitulé « Règlement autorisant un emprunt de 30 000 000 \$ afin de financer l'achat de véhicules et leurs équipements ».

Compétence d'agglomération : Dépenses mixtes

40.009 Règlement - Emprunt

CM Finances , Direction Planification stratégique - 1136429001

Adopter, dans le cadre du programme triennal d'immobilisation 2014-2016, un projet de règlement intitulé « Règlement autorisant un emprunt de 45 000 000 \$ afin de financer la réfection, la reconstruction et le réaménagement de structures routières (ponts, tunnels, viaducs et murs) », relevant de la compétence de la Ville centre.

40.010 Règlement - Emprunt

CM Finances , Direction Planification stratégique - 1135337011

Adopter, dans le cadre du programme triennal d'immobilisation 2014-2016, un projet de règlement intitulé « Règlement autorisant un emprunt de 45 000 000 \$ afin de financer l'acquisition d'équipements de signalisation routière ainsi que de lampadaires », relevant de la compétence de la Ville centre.

40.011 Règlement - Emprunt

CM Finances , Direction Planification stratégique - 1135337012

Adopter, dans le cadre du programme triennal d'immobilisation 2014-2016, un projet de règlement intitulé « Règlement autorisant un emprunt de 50 000 000 \$ afin de financer la réfection routière du réseau artériel », relevant de la compétence de la Ville centrale.

40.012 Règlement - Emprunt

CM Finances , Direction Planification stratégique - 1135337013

Adopter, dans le cadre du programme triennal d'immobilisation 2014-2016, un projet de règlement intitulé « Règlement autorisant un emprunt de 30 000 000 \$, afin de financer les travaux de réfection du réseau routier local, ainsi que la réfection des rues collectrices locales », relevant de la compétence de la Ville centrale.

40.013 Règlement - Emprunt

CM Finances , Direction Opérations budgétaires et comptables - 1130824004

Adopter, dans le cadre du programme triennal d'immobilisation 2014-2016, dans le cadre du programme triennal d'immobilisations 2014-2016, un projet de règlement intitulé « Règlement autorisant un emprunt de 10 000 000 \$ afin de financer les travaux d'aménagements dans les parcs »

40.014 Règlement - Emprunt

CG Finances , Direction Opérations budgétaires et comptables - 1130824005

Adopter, dans le cadre du programme triennal d'immobilisations 2104-2016, un projet de règlement intitulé « Règlement autorisant un emprunt de 40 000 000 \$ afin de financer les travaux d'aménagements dans les parcs »

Compétence d'agglomération : Dépenses mixtes

40.015 Règlement - Emprunt

CM Finances , Direction Opérations budgétaires et comptables - 1130824002

Adopter, dans le cadre du programme triennal d'immobilisation 2014-2016, un projet de règlement intitulé « Règlement autorisant un emprunt de 10 000 000 \$ afin de financer l'achat de véhicules et leurs équipements »

40.016 Règlement - Emprunt

CG Finances , Direction Planification stratégique - 1135337010

Adopter, dans le cadre du programme triennal d'immobilisation 2014-2016, un projet de règlement intitulé « Règlement autorisant un emprunt de 40 000 000 \$ afin de financer l'acquisition d'équipements et de services professionnels en informatique », relevant de la compétence de l'agglomération de Montréal.

Compétence d'agglomération : Dépenses mixtes

40.017 Règlement - Emprunt

CM Finances , Direction Opérations budgétaires et comptables - 1130824006

Adopter, dans le cadre du programme triennal d'immobilisation 2014-2016, un projet de règlement intitulé « Règlement autorisant un emprunt de 25 000 000 \$ afin de financer les travaux de rénovation et de protection des immeubles »

50 – Ressources humaines

50.001 Convention collective / Contrat de travail

CE Outremont , Bureau du directeur d'arrondissement - 1121904002

Autoriser le paiement en un seul versement de l'allocation après retraite de M. Jean-Claude Sigouin, en provenance du surplus budgétaire, conformément à la convention de retraite en vigueur

60 – Information

60.001 Dépôt

CG Qualité de vie , Bureau du Mont-Royal - 1130504003

Dépôt du document «Un partenariat rassembleur pour le mont Royal - Réalisations de 2002 à 2013»

Compétence d'agglomération : Annexe du décret - Parc du Mont-Royal

60.002 Dépôt

CE Direction générale , Direction du greffe - 1130573039

Dépôt du rapport de la Commission permanente sur l'examen des contrats dans le cadre du mandat SMCE132518001 : Accorder un contrat de services professionnels à Solutions Modex inc., pour l'acquisition et la paramétrisation d'un logiciel d'aide à la décision servant à la production des plans d'intervention intégré des réseaux d'aqueduc, d'égouts et de voirie sur le territoire de l'agglomération, pour une somme maximale de 2 250 635,63 \$, taxes incluses - Appel d'offres public 13-12155 - (1 soumissionnaire) / Approuver un projet de convention à cette fin..

60.003 Dépôt

CE Direction générale , Direction du greffe - 1133624004

Dépôt du rapport et des recommandations de la Commission permanente sur le développement économique et urbain et l'habitation faisant suite à l'étude publique du Bilan de l'action municipale pour l'amélioration de la salubrité des logements 2008-2012

60.004 Dépôt

CE Direction générale , Direction du greffe - 1131041012

Dépôt du rapport sur des appels d'offres publiés au Système électronique d'appel d'offres (SÉAO) pour la période du 1er au 31 août 2013

Compétence d'agglomération : Dépenses mixtes

70 – Autres sujets

70.001 Levée de la séance

CE Direction générale , Direction du greffe

Levée de la séance